

「ヘルシンキ優待ガイド」 2019-2020



ショッピング / Shopping

カンクリン・トゥパ

Kankurin Tupa



すべてのお買い物15% OFF

Visaカードでお買い上げの方、すべての商品15%OFF。 Säästä 15 % kaikissa ostoksissa maksaessasi voimassa olevalla Visa-kortilla.

本優待サービスに関わる責任は、本サービスを提供する優待参加 加盟店にあります。

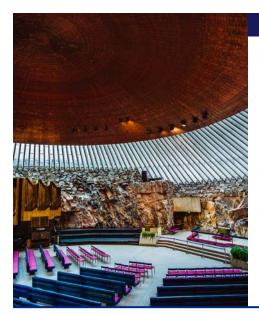
市の中心に位置するKankurin Tupaは、ヘルシンキ最大のお土産ショップで、たくさんのムーミン・グッズはもちろん、ギフト、おみやげ、手芸品など、フィンランド好きにはたまらないアイテムを多数扱っています。1階のクリスマス・ショップは1年を通してオープン。外国からの旅行者様向けに免税のサービスも行なっています。

ご利用の際は、本クーポンをご提示の上、必ずVisaカードでお支払いください。

- ◆ ヘルシンキ空港 ターミナル2:ゲート27と34の近く
- Pohjoisesplanadi 35, 00100 Helsinki, Finland
- +358 9 626 182
- 営業時間は月ごとに変わります。詳しくは下記まで。
 https://www.kankurintupa.fi/







アクティビティ/Activity

ヘルシンキ・カード

The Helsinki Card

すべてのパス10% OFF

Visaカードでお支払いの方、すべてのパス10%OFF。 Säästä 10 % kaikissa passeissa maksaessasi voimassa olevalla Visa-kortilla.

本優待サービスに関わる責任は、本サービスを提供する優待参加 加盟店にあります。ツアーのオプションには適用されません。他の 特典との併用は不可。

The Helsinki Cardは、時間とお金を節約しながら、へ ルシンキの見どころを楽しめる観光パッケージ。1、2、3 日の期間から選べ、スオメンリンナの要塞、観光クルー ズ、アモス・レックス、テンペリアウキオ教会 (石の教会) といった25箇所以上の観光名所や美術館へも無料で入 場できます。また、ホップオン・ホップオフのツアー・バス でベスト・スポットから楽々と観光することも可能です。

HELSINKI

https://www.helsinkicard.com/?aid=1235からご予約くださ い。お支払いには必ずVisaカードをご利用ください。

- +358 9 2288 1600
- https://www.helsinkicard.com/





アクティビティ/Activity

フィンランド・ローカル・ガイド

Finland Local Guide

デイ・ツアーとホリデイ・パッケージ

Visaカードでお支払いの方、デイ・ツアーとホリデイ・パッケージ10%OFF。 Säästä 10 % päiväretkissä ja lomapaketeissa maksaessasi voimassa olevalla

本優待サービスに関わる責任は、本サービスを提供する優待参加 加盟店にあります。ホリデイ・パッケージの割引は、クリスマスと年 始の期間には適用されません。

Finland Local Guideは、フィンランドの歴史と現在を 知り尽くした地元の友人のような存在です。 担当のガイ ドが、より楽しく、より多くの、よりためになるアクティ ビティをご紹介いたします。Finland Local Guideで、 季節の見どころを体験してください。たくさんの美しい 景色がみなさまをお待ちしております。

Finland Local Guide

https://www.finlandlocalguide.com/から、クーポンコード VISATRAVELとともにご予約ください。お支払いには必ずVisa カードをご利用ください。

- +358 402 144 155
- https://www.finlandlocalguide.com/
- @ info@finlandlocalguide.com





ダイニング/Dining

ラヴィントラ・アイノ

Ravintola Aino

看板メニュー「メニュー・アイノ」 と「メニュー・ヴァイナモイネン」 10%OFF

Visaカードでお支払いの方、看板メニュー「メニュー・アイノ」と「 メニュー・ヴァイナモイネン」10%OFF。

Säästä 10 % Menu Ainossa ja Menu Väinämöisessä maksaessasi voimassa

本優待サービスに関わる責任は、本サービスを提供する優待参加 加盟店にあります。特典はドリンクやアラカルトには適用されませ ん。事前予約を強くお勧めします。特典は平日のランチには適用さ れません (看板メニューは月曜日から金曜日までのランチではご 提供しておりません)。

Restaurant Ainoは、美しいエスプラナーディ公園の 隣、港のにぎわう市場の近くなど、ヘルシンキの中心と いう好立地にあります。2003年以来、伝統的なフィンラ ンド料理を扱うレストランで、本物の地域料理を探して いる方には絶好の場所でしょう。プライベート・ルーム、 屋外のテラス、公園の美しい景色など、Restaurant Ainoは忘れられないディナー体験を提供します。

ご着席時に本クーポンをご提示の上、必ずVisaカードでお支払い

局曜日~金曜日 11:30~23:00、土曜日 16:00~23:00 (日曜日休業)





ダイニング/Dining

ラヴィントラ・クー

Ravintola Kuu



お一人様あたり€30以上で、 お支払い総額から10%OFF

Visaカードでお支払いの方、お一人様あたり€30以上で、お支払い総額から10%OFF。

Säästä 10 % laskun loppusummassa, kun käytät vähintään 30 € henkeä kohden maksaessasi voimassa olevalla Visa-kortilla.

本優待サービスに関わる責任は、本サービスを提供する優待参加 加盟店にあります。 1966年オープンしたRestaurant Kuu (フィンランド語で「月」の意味) は、ビストロの雰囲気を残した家族経営の居心地のよいレストラン。市の中心からもアクセスしやすく、現代風のフィンランドやスカンジナビア料理を、屋内の空間でリラックスして楽しめる最高の場所です。シェフのPetr Krevnakが自然のフレーバーを活かした材料を、高品質の多彩な輸入ワインとペアリングしてご提供します。

ご着席時に本クーポンをご提示の上、必ずVisaカードでお支払いください。

- 月曜日~金曜日 11:30~00:00、土曜日 14:00~00:00、日曜日 16:00~23:00



ホテル/Accommodation

クラリオン・ホテル・ヘルシンキ

Clarion Hotel Helsinki



CLARION HELSINKI

BY NORDIC CHOICE

お部屋の平均宿泊金額から15%OFFと (空きがある場合は) レイト・チェック アウトのサービス

Visaカードでお支払いの方、お部屋の平均宿泊金額から15%OFFと(空きがある場合は)レイト・チェックアウトのサービス。

Säästä 15 % keskimääräisessä huonehinnassa ja saa mahdollisuus

myöhäisempään uloskirjautumiseen maksaessasi voimassa olevalla Visa-kortilla. 本優待サービスに関わる責任は、本サービスを提供する優待参加加盟店にあります。特典は、ホテルの都合によりご提供できない場合があります。また、レイト・チェックアウトもお部屋の空き状況によってご提供できない場合があります。

- Tyynenmerenkatu 2, Helsinki, Finland
- +358 10 850 3820
- http://clarion.hotelsinhelsinki-finland.com/en/

ウェストハーバーの中心部にあるClarion Hotel Helsinkiは、ヘルシンキ中心部、ショップ、駅からから、歩きまたはトラムですぐの距離です。にぎわうミーティング・ホール、425部屋、屋根付きのブール、スカイ・ルーム・バー、そしてMarcus Samuelssonのキッチン&テーブルなど、さまざまな施設を完備。コンテンポラリーなデザインと色彩で飾られた、豪華でモダンなホテルのお部屋と書斎をお楽しみください。料金には、無料WiFi、テレビ、朝食も含まれています。

https://www.nordicchoicehotels.com/hotels/finland/helsinki/clarion-hotel-helsinki/special-offers/visa-cardholders-offer/から、またはhttps://www.nordicchoicehotels.com/hotels/finland/helsinki/からクーポンコードVISACLARIONとともにご予約ください。 いずれの場合でも、お支払いには必ずVisa カードをご利用ください。



ホテル/Accommodation

クラリオン ホテル・ヘルシンキ・エアポート

Clarion Hotel Helsinki Airport



お部屋の平均宿泊金額から15%OFFと (空きがある場合は) レイト・チェック アウトのサービス

Visaカードでお支払いの方、お部屋の平均宿泊金額から15%OFFと(空きがある場合は)レイト・チェックアウトのサービス。

Säästä 15 % keskimääräisessä huonehinnassa ja saa mahdollisuus myöhäisempään uloskirjautumiseen maksaessasi voimassa olevalla Visa-kortilla.

本優待サービスに関わる責任は、本サービスを提供する優待参加加盟店にあります。特典は、ホテルの都合によりご提供できない場合があります。また、レイト・チェックアウトもお部屋の空き状況によってご提供できない場合があります。

https://www.nordicchoicehotels.fi/hotellit/suomi/helsinki-vantaan-lentoasema/clarion-hotel-helsinki-airport/

CLARION HELSINKI AIRPORT

さまざまな国からの観光客でにぎわうClarion Hotel Helsinki Airportは、ヘルシンキ空港の隣という好立地にあり、258部屋、Marcus Samuelssonによるキッチン&テーブル、ジムとサウナ付きのリラクゼーションエリアなどがあります。アヴィアポリスの新しいエリアに位置しており、空港までは電車でほんの2分、ヘルシンキ中央駅までは30分。お部屋は広々として心地よく、贅沢な気分を味わえます。料金には、無料WiFi、テレビ、朝食も含まれています。

https://www.nordicchoicehotels.com/hotels/finland/vanda-airport/clarion-hotel-helsinki-airport/special-offers/visa-cardholder-offer/から、またはhttps://www.nordicchoicehotels.com/hotels/finland/vanda-airport/clarion-hotel-helsinki-airportからクーボンコードVISACLARIONとともにご予約ください。いずれの場合でも、お支払いには必ずVisaカードをご利用ください。



ご利用上の注意

優待サービスに関わる責任は、当該サービスを提供する優待参加 加盟店にあります。ご利用に関するお問い合わせは対象となる店 舗・施設に直接お問い合わせください。帰国後は優待を受けられ ませんのでご了承ください。

本Visa優待特典・ヘルシンキについて

- Visa優待特典・ヘルシンキ 「ヘルシンキ優待ガイド」 2020の優待 期間は、2020年10月31日(木)までです。
- ●優待特典は日本国内で発行されたVisaでのお支払いのみ有効です。
- ●優待特典をご利用いただく際には、本「ヘルシンキ優待ガイド」 2020 PDFを印刷しご持参いただくか、または携帯電話等の画面 に表示させた本PDFの対象優待ページを各店舗にてご提示くだ さい。
- ●本「ヘルシンキ優待ガイド」2020 PDFをご持参いただかない場合は優待特典を受けられませんのでご注意ください。
- ●優待特典希望のお申し出が遅れた場合、優待特典が適応されない場合がありますのでご注意ください。
- ●優待特典を受けるためには、Visaカードでお支払いをする必要があります。
- 掲載されている優待特典は、他のプロモーション、割引、クーポン、特別提供品と併用することはできません。
- ●また、現金や他の商品と交換することもできませんのでご留意 ください。
- ●優待特典は本「ヘルシンキ優待ガイド」2020 PDFに掲載されている店舗でのみ有効です。
- ●優待特典のご利用は1店舗につきお1人様、半年毎に1回限りとさせていただきます。
- 掲載されている優待特典やサービスの履行に関しての全責任は 優待特典参加店舗が負うものとします。
- ●店舗での優待特典やサービスの内容についてのご質問等は、現 地にて直接店舗へお申し出ください。
- ●各ページに記載されている注意事項も併せてご確認ください。
- Visaお支払い伝票(お客様控え)は、大切に保管してください。ご 帰国後、お問い合わせをいただいた場合、お支払伝票の確認を させていただく場合がございます。
- 掲載内容には万全を期しておりますが、その内容を保証するものではありません。

- ●また、掲載内容の利用により生じた被害や損害に関してビザ・ ワールドワイドは一切の責任を負いません。
- 掲載されている優待特典情報・その他情報は、2019年9月現在 のものです。掲載内容に変更が生じる場合や、店舗の事情によ り優待特典を変更または中止する場合がございますので、予め ご了承ください。
- ●本「ヘルシンキ優待ガイド」2020 PDFに掲載されている料金には、原則として税・サービス料等が含まれておりません。

店舗にて優待特典を受けられない場合は、

ここを提示してください。

本「ヘルシンキ優待ガイド」2020 PDFを提出の上、有効なVisaでお支払いのお客様には、記載の優待特典を提供してくださいますようお願い申し上げます。

Dear Merchant, please provide your offer to customers who present the appropriate coupon and pay with a valid Visa card.

Hyvä kauppias, annathan tarjouksen asiakkaille, jotka esittävät asianmukaisen kupongin ja maksavat voimassa olevalla Visakortilla

ショップのギフトプレゼント優待特典について

- ブレゼントは現地でお受け取りください。原則として、日本帰国 後はブレゼントの引換えはできませんのでご注意ください。
- ●優待特典のご利用は1店舗につきお1人様、半年毎に1回限りとさせていただきます。
- 一部店舗では場合により、お名前等の個人情報を登録させていただくことがございますので、予めご了承ください。(ビザ・ワールドワイドが個人情報登録をお願いすることはありません。)
- ●在庫状況により、優特特典内容が異なる場合がございますのでご了承ください。
- ●同一店舗および同一名義人による、当日のVisaのお支払い伝票 (お客様控え)のみ有効とさせていただきます。
- ●優待特典画像はイメージです。実際とは異なる場合がございますので、予めご了承ください。

ショップの割引サービス優待特典について

●お支払いの前に、レジにて本「ヘルシンキ優待ガイド」2020 PDF をご提示ください。

アクティビティーの優待特典について

- ●本「ヘルシンキ優待ガイド」2020 PDFに記載の注意事項に従って優待特典をお受けください。ご不明な点は各店店舗へ直接お問い合わせください。
- ●優待特典画像はイメージです。実際と異なる場合がございますので、予めご了承ください。

ダイニングの優待特典について

- ドリンクやデザート、プレゼントのサービスはお1人様各1点限り とさせていただきます。
- ●指定の条件を満たせば、同行の方も同様の優待特典を受けることができます。
- ●優待特典画像はイメージです。実際とは異なる場合がございますので、予めご了承ください。

ホテルの優待特典について

- ●本「ヘルシンキ優待ガイド」2020の優待特典は、旅行者のためのものです。イギリスに3ヶ月以上滞在されている方は、優待特典を受けられない場合がございます。また、優待特典を受ける場合には、有効な航空券とパスポートのご提示をお願いする場合もございますので、予めご了承ください。
- ご出国前に、Visaでのお支払いでホテルの予約が確保されているか、必ずご確認ください。その他の必要事項については、各ホテルのウェブサイトでご確認ください。特に記載がない場合。ご予約は英語で行なってください。
- ホテルが満室の場合、予約をすることも、優待特典を受けることもできませんので、予めご了承ください。キャンセル規定はホテルによって異なります。各ホテルへ予約時に直接お問い合わせください。
- 掲載されている優待特典は、他の優待特典と併用することはできません。また、グループ会社や系列会社の予約に用いることもできません。
- 宿泊料金は、地方税によって変動することがあります。

